

The Wife of Bath's Tale*の脚韻

平 郡 秀 信

I. 脚 韻

	1a		operacioun	possessioun	1147-48
	1a : 1a		processiouns	visitaciouns	555-556
aboute	doute	653-654			
adoun	Alisoun	803-804		1b	
	leoun	793-794		1b : 1b	
Alisoun	toun	529-530	Arthour	clamour	889-890
amorous	hous	239-240		dishonour	881-882
contrarious	hous	779-780		honour	857-858
couche	touche	87-88	bour	honour	299-300
dampnacioun	nacioun	1067-68	boures	toures	869-870
dangerous	hous	1089-90	favour	honour	1209-10
devocioun	occasioun	739-740	paramour	revelour	453-454
diffinioun	doun	25-26	sojourne	tourne	987-988
discrecioun	savacioun	621-622			
disposicioun	exaltacioun	701-702		2a	
doun	lymytacioun	877-878		2a : 2a	
	preambulacioun	837-838	abyde	chyde	777-778
	purgacioun	119-120		hyde	979-980
	soun	973-974		syde	255-256
	suspecioun	305-306		---	409-410
doute	oute	977-978	allyes	lyes	301-302
dragoun	habitacioun	775-776	alyve-is	wyvys	39-40
foule	owle	1081-82	appetit	delit	1217-18
houndes	stoundes	285-286		---	417-418
hous	Kaucasous	1139-40		whit	623-624
	mous	245-246	bisyde	chyde	419-420
	vertuous	1153-54	blyve	lyve	391-392
occupacioun	vacacioun	683-684	chide	hide	281-282

* 使用テキストは The Complete Works of G. Chaucer edited by F. N. Robinson (Second Edition, OUP) であり、脚韻の右端の数字は当該脚韻が見出される頁数を、-- は上の脚韻と同一であることを示す。

delit	despit	481-482	frye	jalousye	487-488
devyse	ryse	999-1000	fyn	Janekyn	303-304
dyde	hyde	965-966	fyve	lyve	5-6
fynde	kynde	1149-50		---	43-44
	mankynde	719-720	grynt	ystint	389-390
fyne	lyne	1135-36	I	naturally	1133-34
	pyne	787-788		outruly	663-664
I	therby	1015-16		parfitly	111-112
kynde	wynde	1101-02		vertuously	1173-74
liketh	siketh	1227-28	kynde	Ynde	823-824
	---	913-914	like	praktike	187-188
lye	multiplye	27-28	lye	fantasye	515-516
lyen	yen	723-724		flaterye	931-932
lyf	wyf	1045-46	pye	ragerye	455-456
	---	1055-56	therby	specially	983-984
	---	1091-92	vyce	office	1137-38
	---	1179-80	wise	justise	1027-28
	---	1221-22			
	---	157-158		2b	
	---	365-366		2b : 2b	
	---	461-462	a-fyre	myre	971-972
	---	535-536		Dianyre	725-726
	---	643-644	desir	fyr	373-374
	---	741-742	desire	hire	1007-08
	---	819-820	desiren	iren	905-906
	---	997-998	fyre	syre	713-714
lyves	wyves	1261-62			
	---	685-686		3a	
	---	689-690		3a : 3a	
mysavyse	wyse	229-230	be	degree	1123-24
nyce	vice	937-938		he	1069-70
prys	wys	523-524		me	1225-26
pyne	whyne	385-386		---	607-608
ryde	syde	989-990		---	661-662
servyse	wyse	101-102		Ptholome	323-324
smyte	wyte	805-876		she	1003-04
spyen	yen	315-316		tree	375-376
	---	357-358		---	763-764
swyn	wyn	459-460	bee	degree	7-8
		2a : 9a	bileeve	repreeve	1177-78
Bible	impossible	687-688	biseke	cheke	807-808
bye	housbondrye	287-288	cheke	eke	791-792
dye	bigamy	85-86		meke	433-434
	genterye	1145-46	Crete	swete	733-734
	lecherye	737-738	degree	me	403-404
	Lucye	747-748		---	625-626

eek	leek	571-572	flee	benedicitee	279-280
eke	seke	649-650	he	chiertee	395-396
fle	we	519-520		pryvetee	541-542
free	me	49-50		sovereyntee	1037-38
Galilee	me	11-12		virginitee	81-82
grene	gueene	1047-48	me	auctoritee	1-2
greve	repreve	1205-06		---	1207-08
he	me	159-160		beautee	293-294
	---	31-32		jolitee	469-470
	---	37-38		magestee	825-826
	---	513-514		nycetee	411-412
	---	567-568		soutiltee	575-576
	perree	343-344		soveraynetee	817-818
	thee	17-18		suretee	903-904
	tree	879-880		virginitee	61-62
keep	sheep	431-432	see	virginitee	75-76
me	pardee	199-200	she	chastitee	93-94
	---	309-310	thee	chastitee	1215-16
	see	1203-04		---	339-340
	she	1235-36		privetee	531-532
	thee	801-802	we	secree	945-946
	thre	1107-08	ye	benedicite	1087-88
	---	845-846			
	we	563-564		3a : 10a	
meschief	preef	247-248	feend	freend	243-244
pardee	thee	335-336	welde	helde	271-272
	---	711-712			
queene	sene	1245-46		3b	
se	she	265-266		3b : 3b	
she	thee	1009-10	appeere	heere	1029-30
thee	three	361-362	beere	cheere	587-588
thre	tree	759-760	deere	heere	827-828
				yeere	167-168
	3a : 6a		ere	feere	1021-22
dede	maydenhede	69-70	Frere	heere	855-856
dedis	deed-is	1155-56			
eve	leve	331-332		3b : 6b	
repreve	leve	83-84	eres	heres	953-954
seed	breed	143-144	requere	there	1051-52
speche	teche	1019-20	sheres	heres	721-722
stele	hele	949-950		3b :	10b
	3a : 9a		chere	manere	485-486
be	Benedicite	241-242	deere	manere	1229-30
	Ptholemee	181-182	frere	manere	839-840
fee	solempnytee	629-630	freres	mateere	835-836
				prayeres	865-866

	4a		dotage	mariage	709-710
	4a : 4a		face	place	295-296
blood	good	579-580		---	619-620
boote	roote	471-472		---	843-844
do	sho	707-708	gale	tale	831-832
dooth	sooth	941-942	game	name	647-648
good	wood	1241-42	grace	place	553-554
	---	231-232		---	745-746
	---	313-314		---	895-896
sooth	tooth	449-450		---	919-920
	---	601-602	hate	late	749-750
to	two	1251-52	heritage	parage	1119-20
	ydo	573-574	make	take	269-270
				undertake	591-592
	4a : 7a		mariages	pilgrimages	557-558
to	tho	369-370	name	shame	341-342
two	also	1233-34		---	963-964
	---	57-58	pace	place	911-912
	everemo	833-834	place	race	1163-64
	go	1061-62	usage	visage	589-590
	---	841-842			
	namo	975-976		5a : 8a	
	wo	727-728	cas	allas	165-166
	---	811-812		Thomas	665-666
who	mo	691-692	crave	have	517-518
			knave	have	1189-90
	4b			---	253-254
	4b : 7b		male	smale	121-122
poore	ore	1063-64	nightingale	smale	457-458
			tale	smale	1127-28
	5a			---	261-262
	5a : 5a			---	951-952
age	mariage	3-4			
	---	113-114		5b	
	---	173-174		5b : 5b	
	---	23-24	care	fare	329-330
	---	59-60	chaffare	ware	521-522
ale	tale	171-172			
	---	193-194		6a	
	---	851-852		6a : 6a	
Alis	talys	547-548	beem	streem	867-868
Alys	talys	319-320	chepe	lepe	267-268
constellacioun	inclinacioun	615-616	deed	heed	729-730
costage	parage	249-250		---	795-796
dame	Jame	311-312		---	891-892
debaat	estaat	821-822	deef	leef	635-636

	---	667-368	boost	goost	97-98
displese	ese	127-128	bothe	wrothe	1239-40
drede	maydenhede	63-64		---	125-126
ese	plese	213-214	chose	glose	509-510
esed	yplesed	929-930		rose	447-448
heed	maydenheed	887-888	cokewold	old	1213-14
mede	rede	861-862	coost	moost	921-922
preche	teche	437-438	evermo	fro	1085-86
	---	641-642	fo	so	751-752
speke	wreke	809-810	go	mo	991-992
				tho	595-596
	6a : 10a		gold	houshold	99-100
beem	Jerusalem	495-496		told	743-744
best	best	1033-34	goost	moost	985-986
deel	weel	161-162	holde	olde	197-198
	---	445-446		tolde	135-136
	---	537-538	hoold	oold	599-600
	---	561-562	Jerome	Rome	673-674
hevene	levene	275-276	mo	tho	893-894
leeste	heeste	73-74	no	so	123-124
pese	doutelees	439-440	nones	ones	13-14
seel	weel	603-604	noon	oon	209-210
				---	65-66
	6b		nose	suppose	785-786
	6b : 6b		smoke	tobroke	277-278
there	where	995-996			
				7a : 11a	
	6b : 10b		allone	persone	1161-62
there	were	183-184	anon	John	163-164
			gooth	cloth	237-238
	7a				
	7a : 7a			7b	
abroche	approche	177-178		7b : 7b	
ago	mo	863-864	bifoore	soore	631-632
allone	grone	443-444	biforn	born	885-886
also	forthermo	783-784		sworn	639-640
	mo	1099-100	glorie	purgatorie	489-490
	namo	957-958	loore	moore	582-584
	tho	815-816	oratories	stories	693-694
	wo	383-384			
anon	bon	511-512		8a	
	gon	849-850		8a : 8a	
	---	907-908	al	shal	1077-78
	ygon	47-48		---	45-46
bigon	oon	605-606		wal	263-264
biholde	holde	1143-44		---	533-534

alle	calle	1017-18	compaignye	fayerye	859-860
	galle	939-940	dighte	nyghte	397-398
avante	grante	1013-14	drynke	thynke	463-464
badde	hadde	195-196		---	753-754
bigan	man	139-140	fit	wit	41-42
	---	185-186	freletee	virginitee	91-92
cat	gnat	347-348	gentrye	villeynye	1151-52
daliance	purveiance	565-566	gilt	spilt	387-388
Ecclesiaste	faste	651-652	grucching	thyng	405-406
falwes	salwes	655-556	hight	knyght	1023-24
faste	Theofraste	671-672	in	skin	349-350
galwes	halwes	657-658	is	onis	9-10
governance	plesance	1231-32		this	1105-06
Jovinian	Tertulan	675-676		---	1249-50
kan	man	1115-16	it	wit	1095-96
	---	145-146	kille	wille	1041-42
	---	227-228	knyght	myght	1053-54
	---	55-56		---	899-900
man	ran	969-970		right	1049-50
	Samaritan	15-16	kyng	lyvyng	1181-82
	---	21-22	list	lyst	633-634
meschances	resemblances	367-368	lykyng	thyng	1255-56
resonable	suffrable	441-442		---	735-736
thral	withal	155-156	lyve	yive	401-402
			lyvyng	thyng	1121-22
	8b		malencolie	tormentrie	251-252
	8b : 8b		merily	propely	1191-92
charge	large	321-322	morwenynges	thynges	875-876
			myght	nyght	1011-12
	8c			wight	1187-88
	8c : 8c			---	77-78
daliaunce	daunce	259-260	myghte	sighte	955-956
meschaunce	plesaunce	407-408	night	upright	577-578
			nyght	plyght	789-790
	9a			unright	1093-94
	9a : 9a			upright	767-768
bigamy	envie	95-96	octogamy	vileynye	33-34
	vileynye	53-54	pith	therwith	475-476
bigynne	synne	1175-76	preciously	subtilly	499-500
bithynke	drynke	771-772	propely	spitously	223-224
blis	this	829-830	quit	wit	425-426
blisse	kisse	1253-54	riche	rubriche	345-346
brynne	synne	51-52	shifte	yifte	103-104
chastitee	virginitee	141-142	sippe	whippe	175-176
chiste	liste	317-318	spille	wille	897-898
compaignye	fantasye	189-190	swynke	thynke	201-202

synne	therinne	613-614	ende	hende	627-628
	withinne	943-944		sende	1257-58
	wynne	961-962		wende	915-916
twiste	wiste	493-494	fairnesse	richesse	257-258
			Florence	sentence	1125-26
	9b		gentillesse	gesse	1211-12
	9b : 9b			goodnesse	1129-30
byrthe	myrthe	399-400		richesse	1109-10
				---	1117-18
	10a		hardinesse	likerosnesse	611-612
	10a : 10a		helle	telle	503-504
abedde	wedde	1259-60	hen	men	1111-12
	---	927-928	instrument	paiement	131-132
alenge	challenge	1199-100		sent	149-150
Almageste	hyste	325-326	jangleresse	leonesse	637-638
assemble	resemble	89-90	jolynesse	richesse	925-926
audience	silence	1031-32	Lente	wente	543-544
bed	red	765-766		---	549-550
bedde	wedde	1071-72	Marcien	Venerien	609-610
	---	273-274	men	ten	179-180
best	lest	1237-38	omnipotent	testament	423-424
	---	359-360	pacience	sapience	1197-98
	---	853-854	redresse	wikkednesse	695-696
	---	935-936	selle	telle	413-414
beste	reste	427-428		---	477-478
biheste	requeste	1059-60		welle	107-108
bisynesse	gesse	1195-96	wikkednesse	wrecchednesse	715-716
	lesse	933-934			
blesse	richesse	525-526		10b	
blest	west	1247-48		10b : 10b	
Boece	noblesse	1167-68	answerde	herde	1035-36
brenne	thenne	1141-42	asterte	herte	967-968
breste	unreste	1103-04	bachelor	river	883-884
cheste	reste	501-502	cherl	erl	1157-58
comandement	juggement	67-68	erthe	ferthe	363-364
conscience	pacience	435-436	herbes	proverbes	773-774
defence	experience	467-468	leere	mateere	909-910
dette	lette	153-154	lerne	yerne	993-994
	sette	129-130	poverte	sherte	1185-86
diligence	reverence	205-206			
dispence	pestilence	1263-64		11a	
	science	699-700		11a : 11a	
dronkenesse	witnesse	381-382	bigonne	tonne	169-170
dwelle	helle	371-372	bonde	housbonde	377-378
	telle	947-948	conclusion	generacion	115-116
elf	hymself	873-874		leon	429-430

croce	Joce	483-484		day	669-670
devocion	perfeccion	105-106	array	assay	289-290
fonde	housebonde	479-480		day	1075-76
hond	lond	211-212		---	901-902
	---	813-814		gay	235-236
honde	houshonde	451-452		---	337-338
	stonde	393-394	away	ay	781-782
	understonde	225-226	brayn	slayn	769-770
	---	327-328	certeyn	seyn	1005-06
	---	379-380		---	1183-84
hoot	woot	539-540		---	19-20
housbonde	understonde	29-30	clay	gay	351-352
on	salomon	679-680	clayme	mayme	1131-32
oon	Salomon	35-36	day	gay	297-298
song	wrong	491-492		---	507-508
				say	645-646
	11b		deye	tweye	1219-20
	11b : 11b		fey	weilawey	215-216
a-morwe	sorwe	593-594		wey	1001-02
bord	Oxenford	527-528		weylawey	1057-58
morne	Sidingborne	847-848	gay	May	545-546
morwe	sorwe	1079-80	hayl	tayl	465-466
	---	151-152	lay	way	797-798
	---	755-756	may	nay	1097-98
sorwe	to-morwe	307-308	mayde	sayde	1025-26
				---	1043-44
	11b : 12b			---	233-234
bord	word	421-422		---	79-80
			pleye	seye	191-192
	12a			---	551-552
	12a : 12a			weye	1193-94
above	love	1039-40	preysed	reysed	705-706
	---	1065-66	purveye	weye	917-918
	---	207-208	reyn	seyn	731-732
Arrius	despitus	761-762			
	Latumius	757-758		13b	
contrarius	Venus	697-698		13b : 13b	
curyus	Daryus	497-498	dayeryes	fayeryes	871-872
Hostilius	Valerius	1165-66	fair	repair	1223-24
percus	us	147-148	faire	fayre	221-222
				paire	597-598
	13a				
	13a : 13a			14a	
agayn	slayn	717-718		14a : 14a	
ageyn	seyn	585-586	caterwawed	dawed	353-354
alway	ay	1113-14	felawe	withdrowe	617-618

hawe	sawe	659-660	---	291-292
naught	taught	581-582	---	355-356

	15a		18a		
	15a : 15a		18a : 18a		
Dunmowe	trowe	217-218	conclude	rude	1171-72
growe	ysowe	71-72	creature	disfigure	959-960
knowe	lowe	1201-02		engendrure	133-134
noght	y-wroght	117-118	cure	engendrure	137-138
thoght	ybroght	1083-84		paraventure	1073-74
			custume	volume	681-682
	17a		endure	lure	415-416
	17a : 17a		newe	trewe	1243-44
rewe	shrewe	505-506	stoor	tresoor	203-204
shewe	shrewe	283-284			

II. 生起率

1a		
タイプ	生起数	百分率
1a : 1a	28	100
総 数	28	100%
1b		
タイプ	生起数	百分率
1b : 1b	8	100
総 数	8	100%
2a		
タイプ	生起数	百分率
2a : 2a	51	68.9
2a : 9a	23	31.1
総 数	74	100%
2b		
タイプ	生起数	百分率
2b : 2b	6	100
総 数	6	100%
3a		
タイプ	生起数	百分率
3a : 3a	49	59.0
3a : 6a	7	8.4
3a : 9a	25	30.1
3a : 10a	2	2.4
総 数	83	100%
3b		
タイプ	生起数	百分率
3b : 3b	6	42.9
3b : 6b	3	21.4
3b : 10b	5	35.7
総 数	14	100%

4a		
タイプ	生起数	百分率
4a : 4a	11	52.4
4a : 7a	10	47.6
総 数	21	100%
4b		
タイプ	生起数	百分率
4b : 7b	1	100
総 数	1	100%
5a		
タイプ	生起数	百分率
5a : 5a	34	77.3
5a : 8a	10	22.7
総 数	44	100%
5b		
タイプ	生起数	百分率
5b : 5b	2	100
総 数	2	100%
6a		
タイプ	生起数	百分率
6a : 3a	7	21.2
6a : 6a	16	48.5
6a : 10a	10	30.3
総 数	33	100%
6b		
タイプ	生起数	百分率
6b : 3b	3	60.0
6b : 6b	1	20.0
6b : 10b	1	20.0
総 数	5	100%

7a		
タイプ	生起数	百分率
7a: 4a	10	19.2
7a: 7a	39	75.0
7a: 11a	3	5.8
総 数	52	100%
7b		
タイプ	生起数	百分率
7b: 4b	1	14.3
7b: 7b	6	85.7
総 数	7	100%
8a		
タイプ	生起数	百分率
8a: 5a	10	26.3
8a: 8a	28	73.7
総 数	38	100%
8b		
タイプ	生起数	百分率
8b: 8b	1	100
総 数	1	100%
8c		
タイプ	生起数	百分率
8c: 8c	2	100
総 数	2	100%
9a		
タイプ	生起数	百分率
9a: 2a	23	21.3
9a: 3a	25	23.1
9a: 9a	60	55.6
総 数	108	100%
9b		
タイプ	生起数	百分率
9b: 9b	1	100
総 数	1	100%
10a		
タイプ	生起数	百分率
10a: 3a	2	2.7
10a: 6a	10	13.5
10a: 10a	62	83.8
総 数	74	100%
10b		
タイプ	生起数	百分率
10b: 3b	5	33.3
10b: 6b	1	6.7
10b: 10b	9	60.0
総 数	15	100%

11a		
タイプ	生起数	百分率
11a: 7a	3	13.6
11a: 11a	19	86.4
総 数	22	100%
11b		
タイプ	生起数	百分率
11b: 11b	7	87.5
11b: 12b	1	12.5
総 数	8	100%
12a		
タイプ	生起数	百分率
12a: 12a	9	100
総 数	9	100%
12b		
タイプ	生起数	百分率
12b: 11b	1	100
総 数	1	100%
13a		
タイプ	生起数	百分率
13a: 13a	37	100
総 数	37	100%
13b		
タイプ	生起数	百分率
13b: 13b	4	100
総 数	4	100%
14a		
タイプ	生起数	百分率
14a: 14a	4	100
総 数	4	100%
15a		
タイプ	生起数	百分率
15a: 15a	5	100
総 数	5	100%
17a		
タイプ	生起数	百分率
17a: 17a	4	100
総 数	4	100%
18a		
タイプ	生起数	百分率
18a: 18a	9	100
総 数	9	100%